

農業環保篇

法規

行政院農業委員會公告
中華民國 101 年 5 月 2 日
農漁字第 1011340513 號

主 旨：訂定「魚翅進口應遵行事項」，並自中華民國一百零一年六月一日生效。

依 據：漁業法第四十四條第九款

公告事項：訂定「魚翅進口應遵行事項」

主任委員 陳保基

魚翅進口應遵行事項

- 一、進口貨品分類號列 CCC0304.19.30.00-6「供食用之魚翅，生鮮或冷藏」、CCC0304.99.30.00-9「供食用之冷凍魚翅」、CCC0305.59.20.00-8「乾魚翅」、CCC0305.69.20.00-6「鹹魚翅」、CCC1604.20.20.11-7「調製或保藏魚鰭（魚翅），冷凍者」、CCC1604.20.20.12-6「調製或保藏魚鰭（魚翅），罐頭」、CCC1604.20.20.19-9「其他調製或保藏魚鰭（魚翅）」（以下簡稱魚翅），應向行政院農委會漁業署（以下簡稱漁業署）申請核發進口同意文件，始得輸入。
- 二、進口之魚翅，其捕獲之漁船應符合下列規定：
 - (一) 登錄於中西太平洋漁業委員會（WCPFC）、美洲熱帶鮪類委員會（IATTC）、印度洋鮪類委員會（IOTC）、大西洋鮪類保育委員會（ICCAT）或南方黑鮪保育委員會（CCSBT）（以下簡稱 RFMOs）作業漁船名單。未登錄作業漁船名單之漁船，其總噸位須未達二十，且其船籍國為 RFMOs 會員或合作非會員者。
 - (二) 未經 RFMOs 提列於非法、未報告、不受規範（IUU）名單。
 - (三) 其船籍國非為 RFMOs 制裁中之國家。
- 三、進口之魚翅，其捕獲之漁船船籍國非為 RFMOs 會員或合作非會員者，得由出口國或船籍國提出要求，經與我國進行雙邊諮商後同意進口。
- 四、進口魚翅之廠商應檢附下列文件，向本會漁業署申請，經審核符合規定後，發給進口同意文件：
 - (一) 貨品進口同意申請書及貨品進口同意書（格式如附件）。
 - (二) 公司登記或商業登記證明文件影本。
 - (三) 國外報價單影本（應加蓋廠商公司及負責人印章）。

(四) 捕獲該批魚翅之漁船船籍國政府核發之漁業證照影本及船舶總噸位文件影本，並應經我國駐外使領館、代表機構、商務機構或中央主管機關派駐之人員驗證。當地無駐外使領館、代表機構、商務機構或派駐人員者，得由僑務委員會登記有案之當地僑團驗證或當地公證機構公證、認證。

(五) 自捕獲漁船購得該批魚翅之交易證明文件（須附中文或英文譯本）。

五、漁業署發給進口同意文件時，應於文件內載明因 RFMOs 規範或國內法令變更，致原同意進口之魚翅禁止進口時，得廢止進口同意文件。

六、進口同意文件，自核發日起三個月內有效。

七、其他目的事業主管機關對進口之魚翅有特別規定者，依其規定辦理。

附件一

受理機關：行政院農業委員會漁業署

貨品進口同意申請書

適用貨品：鯊魚翅

APPLICATION FOR IMPORT CERTIFICATE

第一聯：受理機關存查聯

共	頁	第	頁
---	---	---	---

①申請人 Applicant		⑥捕撈漁船船名 Fishing vessel name		
②統一編號 Unified code		⑦捕撈漁船之船籍國 flag country		
③地址及電話 Address and Tel. No.		⑧捕撈漁船登錄之國際漁業管理組織及登錄號碼 RFMO Record of fishing vessels and Register Number		
④生產國別 Country of origin		⑨捕撈區域 Region of fishing		
⑤賣方國家 Country of seller		⑩捕撈時間 Date of fishing		
⑪項次 Item	⑫貨名 Description of goods	⑬商品分類號列及檢查號碼 CCC CODE	⑭數量 Q'ty	⑮單位 Unit
⑯備註 Remarks		同意書號碼 Certificate No.		
		核准日期 Issue Date		
		有效日期 Expiration Date		
		申請人蓋章 Signature of Applicant		
⑰				
⑱				
⑲				
⑳本同意書因 RFMOs 規範或國內法令變更，致原同意進口之魚翅禁止進口時，得廢止進口同意文件。				
㉑本同意書限一次使用。		收件號碼		
		收件日期		

本案實到貨物之商品分類號列（CCC Code），由海關依權責認定。

附件一

受理機關：行政院農業委員會漁業署

貨品進口同意書

適用貨品：鯊魚翅

IMPORT CERTIFICATE

第二聯：申請人報關用聯

共	頁	第	頁
---	---	---	---

①申請人 Applicant		⑥捕撈漁船船名 Fishing vessel name		
②統一編號 Unified code		⑦捕撈漁船之船籍國 flag country		
③地址及電話 Address and Tel. No.		⑧捕撈漁船登錄之國際漁業管理組織及登錄號碼 RFMO Record of fishing vessels and Register Number		
④生產國別 Country of origin		⑨捕撈區域 Region of fishing		
⑤賣方國家 Country of seller		⑩捕撈時間 Date of fishing		
⑪項次 Item	⑫貨名 Description of goods	⑬商品分類號列及檢查號碼 CCC CODE	⑭數量 Q'ty	⑮單位 Unit
⑯備註 Remarks		同意書號碼 Certificate No.		
		核准日期 Issue Date		
		有效日期 Expiration Date		
		核准機關簽章 Approving Agency Signature		
⑰				
⑱				
⑲				
⑳本同意書因 RFMOs 規範或國內法令變更，致原同意進口之魚翅禁止進口時，得廢止進口同意文件。				
㉑本同意書限一次使用。		收件號碼		
		收件日期		

進口同意書欄位填寫說明

申請人填寫部分為欄位①至⑮

欄位	欄位名稱	填寫說明
①	申請人	填寫申請人之中英文名稱，並請加蓋公司及負責人印章。
②	統一編號	申請人之統一編號。
③	地址及電話	申請人之地址及電話。
④	生產國別	1. 應填貨物之生產國名或地名。 2. 右上角框內請填國家代碼，請依「通關作業及統計代碼」手冊規定代碼填註。
⑤	賣方國家	1. 填寫國外報價廠商所在之國名或地名。 2. 右上角框內請填國家代碼，請依「通關作業及統計代碼」手冊規定代碼填註。
⑥	捕撈漁船船名	捕撈本批漁獲物漁船之船名。
⑦	捕撈漁船之船籍國	捕撈本批漁獲物漁船之船籍國
⑧	捕撈漁船登錄之國際漁業管理組織及登錄號碼	捕撈本批漁獲物漁船所登錄之國際漁業管理組織及登錄號碼
⑨	捕撈區域	漁獲物之捕撈區域
⑩	捕撈時間	漁獲物之捕撈時間
⑪	項次	進口貨品超過一項以上時，不論 CCC CODE 是否相同，均應於項次欄下冠以 1,2,3……，並分別對齊貨品名稱及 CCC CODE。
⑫	貨名	1. 貨品名稱應繕打中文或英文。 2. 本表適用貨品為： (1) CCC0304.19.30.00-6「供食用之魚翅，生鮮或冷藏」 (2) CCC0304.99.30.00-9「供食用之冷凍魚翅」 (3) CCC0305.59.20.00-8「乾魚翅」 (4) CCC0305.69.20.00-6「鹹魚翅」 (5) CCC1604.20.20.11-7「調製或保藏魚鰭（魚翅）」 (6) CCC1604.20.20.12-6「調製或保藏魚鰭（魚翅），罐頭」 (7) CCC1604.20.20.19-9「其他調製或保藏魚鰭（魚翅）」
⑬	商品分類號列及檢查號碼	依所申請貨品之中華民國商品標準分類號列 CCC CODE 十位碼及檢查號碼填寫。
⑭	數量	指進口之數量。
⑮	單位	單位代碼請依「通關作業及統計代碼」手冊規定填寫。
檢附文件	1. 申請書及同意書（格式如附件）。 2. 公司登記或商業登記證明文件影本。 3. 國外報價單影本（應加蓋廠商公司及負責人印章）。 4. 捕獲該批魚翅之漁船船籍國政府核發之漁業證照影本及船舶總噸位文件影本，並應經我國駐外使領館、代表機構、商務機構或中央主管機關派駐之人員驗證。當地無駐外使領館、代表機構、商務機構或派駐人員者，得由僑務委員會登記有案之當地僑團驗證或當地公證機構公證、認證。 5. 自捕獲漁船購得該批魚翅之交易證明文件（須附中文或英文譯本）。	

各聯用途說明：第一聯：受理機構存查聯

第二聯：申請人報關用聯